

BIỆN PHÁP BẢO VỆ LIÊN QUAN ĐẾN GIÁO DỤC

Khuyết Tật:

- **Tiêu Đề II của Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật (ADA) - 42 U.S.C. § 12132** - Cấm các cơ quan công quyền phân biệt đối xử dựa trên khuyết tật, dù họ có nhận tài trợ từ liên bang hay không.
- **Mục 504 của Đạo Luật Phục Hồi Chức Năng năm 1973 - 29 U.S.C. § 794(a)** - Học sinh khuyết tật không thể "bị loại trừ khỏi việc tham gia, bị từ chối các phúc lợi hoặc bị phân biệt đối xử trong mọi chương trình hoặc hoạt động nhận hỗ trợ tài chính của Liên Bang vì lý do khuyết tật của mình".
- **Đạo Luật Giáo Dục Người Khuyết Tật (IDEA) 2004** - Cung cấp nền giáo dục miễn phí phù hợp cho trẻ em đủ điều kiện và đảm bảo giáo dục đặc biệt cùng các dịch vụ liên quan cho những trẻ em đó.

Giới Tính:

- **Tiêu Đề IX của Các Tu Chính Giáo Dục năm 1972 - 20 U.S.C. § 1681(a)** - Cấm phân biệt đối xử về giới tính: "Không cá nhân nào... bị loại khỏi việc tham gia, bị từ chối phúc lợi hoặc bị phân biệt đối xử trong mọi chương trình hoặc hoạt động giáo dục nhận hỗ trợ tài chính của liên bang vì lý do giới tính."
 - **PHRA Tiêu Đề 16 Pa. Bộ Luật §41.206** - Các quy định của Ủy Ban về Quan Hệ Con Người Pennsylvania ban hành theo PHRA nêu rõ rằng định nghĩa về tầng lớp "giới tính" được bảo vệ bao gồm tình trạng mang thai, tình trạng sinh con, tình trạng cho con bú, giới tính được chỉ định khi sinh, bản dạng hoặc biểu hiện giới, khuynh hướng tình cảm hoặc tính dục và sự khác biệt trong quá trình phát triển giới tính.
- (Có hiệu lực: Ngày 16 tháng 8 năm 2023)**

Chủng Tộc:

- **Tiêu Đề VI của Đạo Luật Dân Quyền 1964-42 U.S.C. § 2000d** - Cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da hoặc nguồn gốc quốc gia trong mọi chương trình hoặc hoạt động nhận tài trợ từ liên bang.

Liên Hệ Văn Phòng Khu Vực Gần Nhất Với Quý Vị:

Harrisburg
333 Market St. 8th Floor
Harrisburg, PA 17101
717-787-9780
717-787-7279 (TTY)

Filadelfia
110 N. 8th St. Suite 501
Filadelfia, PA 19107
215-560-2496
215-560-3599 (TTY)

Pittsburgh
301 5th Ave. Suite 390
Piatt Place, Pittsburgh, PA 15222
412-565-5395
412-565-5711 (TTY)



phrc@pa.gov



www.pag.gov/agencies/PHRC

Theo Dõi
Chúng Tôi:



BỘ PHẬN GIÁO DỤC PHRC



Pennsylvania
Human Relations Commission

BẢO VỆ QUYỀN CÔNG DÂN CHO HỌC SINH

QUYỀN CỦA HỌC SINH

Mọi học sinh đều có quyền được hưởng một môi trường giáo dục không có sự phân biệt đối xử trái với pháp luật.

Tại Pennsylvania, các tầng lớp được bảo vệ bao gồm **chủng tộc, màu da, giới tính, tín ngưỡng tôn giáo, tổ tiên, nguồn gốc quốc gia, khuyết tật, sử dụng động vật dẫn đường hoặc hỗ trợ, làm việc với hoặc huấn luyện động vật dẫn đường hoặc hỗ trợ, hoặc trả đũa.**

Đạo Luật Quan Hệ Con Người của Pennsylvania (PHRA) bao gồm hành vi phân biệt đối xử nơi công sở, nhà ở, tài sản thương mại, giáo dục và điều chỉnh công cộng.

Đạo Luật Cơ Hội Giáo Dục Công Bằng Pennsylvania (PFEOA) dành riêng cho giáo dục sau trung học, các trường trung cấp nghề và trường dạy nghề.

HƯỚNG DẪN THỰC HIỆN CÁC ĐIỀU LUẬT GIÁO DỤC PHRA VÀ PFEOA

- **Không được bảo vệ theo PHRA:** Tuổi tác, tình trạng gia đình, GED hoặc học sinh theo học tại các "trường tư thục".
- **Không được bảo vệ theo PFEOA:** Tuổi tác, tình trạng gia đình hoặc GED.
- Đạo Luật Liên Bang Về Quyền Riêng Tư và Quyền Giáo Dục Của Gia Đình (FERPA) cho phép PHRC gửi lệnh triệu tập để thu thập hồ sơ.
- Theo PFEOA, "các cơ sở giáo dục có yếu tố tôn giáo hoặc giáo phái" có thể chứng nhận bằng văn bản với Ủy Ban rằng họ là các cơ sở giáo dục có yếu tố tôn giáo hoặc giáo phái và vẫn phải tuân theo PFEOA. Xem § 3(2).

CÁC VẤN ĐỀ THƯỜNG GẶP

(Danh sách chưa đầy đủ)

• Đối Xử Khác Biệt so với Tác Động Tiêu Cực (Khác Biệt)

- **Đối Xử Khác Biệt:** **cố ý** phân biệt đối xử một tầng lớp được bảo vệ.
 - Tập Trung: ý định và động cơ
 - Tiêu Chuẩn Pháp Lý: bằng chứng trực tiếp hoặc gián tiếp về sự phân biệt
- **Tác Động Tiêu Cực:** chính sách/thực hành trung lập dẫn đến phân biệt đối xử (**không cần đến ý định**).
 - Tập Trung: tác động hoặc kết quả
 - Tiêu Chuẩn Pháp Lý: khác biệt theo thống kê, không có lý do chính đáng

• Không Cung Cấp (Các) Điều Chỉnh Hợp Lý

- Không điều chỉnh các chính sách, thực hành hoặc môi trường để tạo điều kiện tiếp cận hoặc tham gia bình đẳng đối với:
- học sinh khuyết tật.
 - học sinh có đức tin tôn giáo chân chính.

• Trả Đũa

Làm hại học sinh, phụ huynh hoặc nhân viên khiếu nại về tình trạng phân biệt đối xử, tham gia điều tra hoặc khẳng định quyền của mình theo luật dân quyền.

• Bắt Nạt/Quấy Rối

Học sinh nhận được trực tiếp hoặc qua internet những bình luận bằng lời nói hoặc văn bản, hình ảnh hoặc đồ họa có nội dung phân biệt, có thể ảnh hưởng xấu đến việc học của các em. Ngay khi phát hiện, nhà trường phải điều tra, thực hiện hành động hiệu quả để chấm dứt, ngăn ngừa tái diễn và khắc phục hậu quả.



NHỮNG CÂN NHẮC VỀ HIẾN PHÁP

Tu Chính Án Thứ Nhất của Hiến Pháp Hoa Kỳ

- Học sinh có quyền tự do ngôn luận ở trường, nhưng những quyền đó có thể bị hạn chế nếu ngôn từ:
 - Làm gián đoạn việc học
 - Khuyến khích hoạt động bất hợp pháp
 - Khiêu dâm, thô tục hoặc xúc phạm
 - Xung đột với các hoạt động do trường tài trợ

Ngôn Từ Được Bảo Vệ Của Học Sinh

- ✓ Thể hiện quan điểm chính trị (nếu không gây rối)
- ✓ Thể hiện quan điểm tôn giáo (nếu không gây rối hoặc được nhà trường chấp thuận)

Ngôn Từ Không Được Bảo Vệ Của Học Sinh

- ✗ Ngôn từ thô tục hoặc khiêu dâm
- ✗ Ngôn từ gây rối (đánh nhau, bỏ học làm gián đoạn việc giảng dạy)
- ✗ Ngôn từ cổ vũ các hành vi bất hợp pháp (sử dụng ma túy hoặc bạo lực)
- ✗ Ngôn từ thù địch hoặc bắt nạt (có thể vi phạm chính sách chống quấy rối và luật dân quyền)